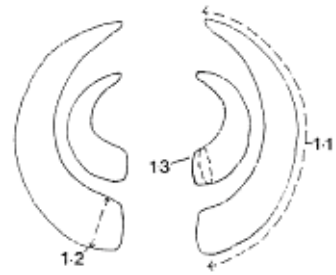


Wild Boar
Sanglier
Wildschwein



	Measurement Mesures Messung	Total Total Summe	Average Moyenne Durchschnitt	Factor Facteur Faktor	Points Points Punkte
1 Measurements/Mensurations/Messungen					
1.1 Length of lower tusk, left Longueur de la défense, gauche Länge des Gewehrs, links	.....cm	.....cm	.....cm	x1	.....
Length of lower tusk, right Longueur de la défense, droite Länge des Gewehrs, rechts	.....cm				
1.2 Width of lower tusk, left Largeur de la défense, gauche Breite des Gewehrs, links	.....mm	.....mm	.....mm	x3	.....
Width of lower tusk, right Largeur de la défense, droite Breite des Gewehrs, rechts	.....mm				
1.3 Circumference of upper tusk (grinder), left Circonférence du grès, gauche Umfang des Haderers, links	.....cm			x1	.....
Circumference of upper tusk (grinder), right Circonférence du grès, droite Umfang des Haderers, rechts	.....cm			x1	.....
2. Beauty Points/Points de Beauté/Zuschläge (Schönheitspunkte) (0-5 Points/Points/Punkte)					
2.1 Lower tusks/Défenses/Gewehre (0-2 Points/Points/Punkte)					.....
Grinders/Grès/Haderer (0-3 Points/Points/Punkte)					.....
Score/Total/Summe					.....
Penalty Points/Pénalisation/Abzüge					
2.2 Penalty deductions Pénalisation éventuelle Abzüge (Fehler) insgesamt	0-10 points – See instruction 2.2 0-10 points – Voir instruction 2.2 0-10 Punkte – Siehe Anweisung 2.2				.....
Final Score/Total definitive/Endgültige Summe					

Instructions/Instructions/Anweisung

- 1.1 Length of lower tusk: The measurement is taken along the outside curve in centimetres, to the nearest millimetre. If one tusk is broken, the length of the part that remains is only measured.
 La longueur des défenses est mesurée sur la courbure extérieure, à un millimètre près. Si une défense est brisée, la longueur présente est seule mesurée.
 Länge der Gewehre: Messung auf der äußeren Krümmung in Zentimeter, auf 1 mm genau. Wenn ein Gewehr abgebrochen ist, ist nur die tatsächliche Länge zu messen.
- 1.2 Width of lower tusk: The width of the tusk is measured in millimetres at the widest place with a compass. Any abnormal excrecences are not measured.

La plus grande largeur des défenses est mesurée en millimètres, au compas ou au pied à coulisse. Les excroissances anormales ne sont pas mesurées.

Breite der Gewehre: Messung an der breitesten Stelle mit Zirkel oder Schieblehre in mm. Abnorme Auswüchse sind nicht zu messen.

- 1.3 Circumference of grinders (upper tusks): The circumference is measured in centimetres to nearest millimetre at the thickest place. Any abnormal excrecences are not measured. Grooves on the grinder will be over-ridden by the tape measure.

La circonférence des grès est mesurée en centimetres, à un millimetre près, à l' endroit le plus épais. Les excroissances anormales ne sont pas mesurées. Les anfractuosités sont enjambées par le mètre-ruban.

Umfang der Haderer: Messung an der stärksten Stelle in cm auf 1mm genau, ohne Eindrücken des Meßbandes. Abnorme Auswüchse sind nicht zu messen. Unebenheiten sind bei der Messung nicht zu berücksichtigen.

2.1 Award of beauty points

Of the 5 points that can be awarded for Beauty, 2 will be reserved for the lower tusks and 3 for the grinders (upper tusks). The characteristics required for the award of Beauty points for the tusks are as follows:	Points	
	One side	Both sides
Dark brown to black colour on grinding edge of tusk. Regularity of upper curves and exterior of lower tusks. Appearance of the grinding surface of lower tusk. Shape of the tip of lower tusks. Circular form of curve of lower tusk.	1	2
The characteristics required for the award of Beauty points for the Grinders (upper tusks) are as follows:	One side	Both sides
Pronounced curve	1	2
Colour of the grinding surface	0,5	1

Attribution des Points de Beauté

De 0 à 5 points, dont 2 sont réservés aux défenses et 3 aux grès. Les caractéristiques de la beauté des défenses sont les suivantes:	Points	
	Un côté	Deux côtés
Coloration brun-foncé à noir de la partie externe Régularité des courbures supérieures et extérieures Importance de la table d' affûtage Forme des pointes Courbure de forme circulaire	1	2
Les caractéristiques de la beauté des grès sont les suivantes:	Un côté	Deux côtés
Courbure accentuée	1	2
Coloration de la table d' affûtage	0,5	1

Zuschläge

Von 0-5 Punkte, 2 Punkte für Gewehre und 3 Punkte für Haderer Charakterisierung für Zuschläge für Gewehre:	Punkte	
	Einseitig	Beiderseitig
Färbung an der Schleifeflecke der Gewehre dunkelbraun bis schwarz Gleichmäßige Wölbung der Ober- und Außenflächen der Gewehre Ausgedehnte Schleifflächen der Gewehre Ausbildung der Spitzen der Gewehre Kreisförmige Krümmung der Gewehre (insgesamt dürfen nicht über 2 Punkte für die Gewehre vergeben werden)	1	2
Charakterisierung für Zuschläge für Haderer:	Einseitig	Beiderseitig
Hadererkrümmung	1	2
Farbe der Schleiffläche der Haderer	0,5	1

2.2 Deduction of Penalty Points: 0 to 10 points as follows:

	Points	
	One side	Both sides
Grinding surface of lower tusks (up to 3 points)		
Grinding surface measuring less than 4 cm	1,5	3
Grinding surface measuring 4,1 cm to 5 cm	0,5	1
Inequality in length, breadth or shape of lower tusk	up to 3	
Inequality in length, breadth or shape of grinders (upper tusk)	up to 3	
Disproportion in size between the lower tusks and the grinders (upper tusks)	up to 1	

Penalisation: de 0 à 10 points, pour les motifs suivants:

	Points	
	Un côté	Un côté
Table d' affûtage des défenses mesurant moins de 4 cm mesurant de 4,1 à 5 cm	1,5 0,5	3 1
Irrégularité des défenses en longueur, largeur et forme Irrégularité des grès en longueur, largeur et forme Disproportion entre les défenses et les grès		jusqu'à 3 jusqu'à 3 jusqu'à 1

Abzüge: bis zu 10 Punkten

	Punkte	
	Einseitig	Einseitig
Schleiffläche der Gewehre, bis 3 Punkte bis zu 4 cm Bis zu 4 cm Von 4,1 cm – 5 cm	1,5 0,5	3 1
Ungleichheit der Gewehre: in Länge, Breite, Form Ungleichheit der Haderer: in Länge, Breite, Form Mißverhältnis zwischen Gewehren und Haderern		bis 3 bis 3 bis 1